

14 نومبر 1963

## از عدالت عظمی

میں جیٹ آف آر۔ ایس مڈھورام اور سنرا یجنسیوز (پی) لمیٹر

بنام

اس کے کارکنان

(پی بی گھیندر گلڈ کر، کے این و انچوار کے سی داس گپتا جسٹس)

صنعتی تنازعہ۔ کارکنوں اور کاروبار کی منتقلی۔ کاروبار الگ نہیں۔ اگر منتقلی درست ہے۔ صنعتی تنازعات ایکٹ، 1947 (پی بی گھیندر گلڈ کر، کے این و انچوار کے سی داس گپتا جسٹس) دفعہ 25 ایف ایف۔

آر ایس مڈھورام اینڈ سنر (ایجنسیاں) (پی) لمیٹر کی انتظامیہ اور جواب دہندگان کے درمیان آر ایس مڈھورام اینڈ سنر کی انتظامیہ سے 57 ملازیں کی منتقلی کے حوالے سے ایک صنعتی تنازعہ پیدا ہوا، جو کہ وہاں کا اصل آجر تھا۔ معاملہ کے ذریعے منتقلی فرم نے اپنا خورde کاروبار اپیل کنندہ کو منتقل کر دیا۔ یہ تنازعہ فیصلہ سنانے کے لیے صنعتی ٹریبونل کو بھیجا گیا تھا۔ جواب دہندگان کا معاملہ یہ تھا کہ دفعہ 25 ایف ایف ان کے معاملے پر لاگو نہیں ہے، کیونکہ ادارے کی ملکیت یا انتظام اس دفعہ کے معنی میں فرم کے ذریعے کمپنی کو منتقل نہیں کیا گیا ہے۔ اپیل کنندہ کا معاملہ یہ تھا کہ مذکورہ منتقلی ایکٹ کی دفعہ 25 ایف ایف کے تحت مکمل طور پر درست اور جائز تھی۔ موجودہ معاملے میں، ٹرانسفر فرم کے زیر انتظام کاروبار کے تمام محکموں کے حوالے سے ملازیں کی فہرست دکھانے والا مسٹر روپل عام تھا۔ ملازیں کو ٹرانسفر فرم کے زیر انتظام ایک محکمے سے دوسرے محکمے میں منتقل کیا جاسکتا ہے۔ بوس کی ادائیگی میں تمام ملازیں کو ایک یونٹ سمجھا جاتا تھا اور اس طرح روزگار کا اتحاد اور سروں کی شرائط و ضوابط کی شناخت دونوں موجود تھیں۔ مدعی علیہ ان ٹریبونل کے سامنے کامیاب ہوئے۔ اپیل کنندہ ٹریبونل کے فیصلے کے خلاف اس عدالت میں آیا ہے۔

منعقد: (ا) دفعہ 25 ایف ایف کی درخواست کے لیے پہلی اور اہم شرط یہ ہے کہ کسی معاملے کی ملکیت یا انتظام آجر سے اس ادارے کے سلسلے میں کسی نئے آجر کو منتقل کیا جائے۔ عام طور پر اس کا مطلب یہ ہوگا کہ دفعہ 25 ایف ایف کے عمل میں آنے سے پہلے پورے ادارے کی ملکیت یا انتظام کو منتقل کر دیا جانا چاہیے۔ اگر کوئی معاملہ ایک کاروبار کرتا ہے تو عام طور پر یہ تصور کرنا مشکل ہوگا کہ اس کی ملکیت یا انتظام کو جزوی طور پر دفعہ 25 ایف ایف کی درخواست کے لیے منتقل کیا جاسکتا ہے۔ یہ ہو سکتا ہے کہ ایک ادارہ کئی ایسی صنعتیں یا کاروبار چلا سکتا ہے جو الگ اور الگ ہوں۔ ایسی صورت میں، ایک الگ اور علیحدہ کاروبار کی منتقلی میں دفعہ 25 ایف ایف کا اطلاق شامل ہو سکتا ہے۔ اس معاملے کے حقائق پر یہ فیصلہ دیا گیا کہ منتقل کرنے والی فرم کا خورde کاروبار ایک الگ اور الگ کاروبار نہیں تھا اور اس طرح، اعتراض شدہ منتقلی کسی ادارے کی ملکیت یا انتظام کی منتقلی کے متراff نہیں تھی تاکہ ایکٹ کے دفعہ 25 ایف ایف کی دفعات کو راغب کیا جاسکے۔ موجودہ معاملے میں، اپیل کنندہ فرم کے مفاد میں جانشین ہونے کا دعوی نہیں کر سکتا تاکہ ایکٹ کی دفعہ 25 ایف ایف کو راغب کیا جاسکے۔

(ii) دفعہ 25 ایف ایف کے اطلاق کے حوالے سے کوئی واضح یا عمومی تجویز پیش کرنا مشکل ہوگا۔ زیر بحث منتقلی دفعہ 25 ایف ایف کی دفعات کو راغب کرتی ہے یا نہیں اس کا تعین ہر معاملے کے حالات کی روشنی میں کیا جانا چاہیے۔ یہ سوال کہ آیا دفعہ 25 ایف ایف کو راغب کرنے کے لیے کوئی منتقلی کی گئی ہے، بالآخر تمام متعلقہ عوامل کی تشخیص پر مختصر ہونی چاہیے اور ان میں سے کسی کو بھی غالب یا حتیٰ اہمیت کا حامل سمجھ کر اس کا جواب نہیں دیا جاسکتا۔

انا کا پلی کو آپریٹو گریکلچرل اینڈ انڈسٹریل سوسائٹی بمقابلہ اس کے کارکنان، [ضمیمه 730 S.C.R. 1963] کا رکن، دیوانی اپیل نمبر 13۔

دیوانی اپیل کا عدالتی حد اختیار 1963: کی دیوانی اپیل نمبر 13۔

1961 کے صنعتی ٹریبونل نمبر 307 کے 20 جنوری 1962 کے ایوارڈ سے خصوصی اجازت کے ذریعے اپیل۔

اپیل کنندہ کی طرف سے ایم سی سیتلوادا اور اوپی سنگھ۔

14 نومبر 1963۔ عدالت کا فیصلہ اس کے ذریعے دیا گیا۔

جیوند رگڈ کر۔ جے۔ خصوصی اجازت کے ذریعے اس اپیل میں پیدا ہونے والا قانون کا مختصر سوال صنعتی تنازعات ایکٹ 1947 کا نمبر 14) کی دفعہ 25 ایف ایف کی تعمیر سے متعلق ہے (جسے اس کے بعد ایکٹ کہا جاتا ہے) یہ سوال اس طرح پیدا ہوتا ہے۔ اپیل کنندہ، آر ایس مددورام اینڈ سنز (ایجنسیاں) (پی) لمیٹڈ کی انتظامیہ اور جواب دہنگان، اس کے کارکنوں کے درمیان آر ایس مددورام اینڈ سنز کے انتظام سے 57 ملازمین کی منتقلی کے حوالے سے ایک صنعتی تنازعہ پیدا ہوا، جو کہ ان کا اصل آجر تھا۔ اس تنازعہ کو دہلی انتظامیہ نے فیصلہ سنانے کے لیے صنعتی ٹریبونل، نئی دہلی کو بھیج دیا تھا۔

جواب دہنگان کا معاملہ یہ تھا کہ اعتراض شدہ منتقلی غلط ہے، جبکہ اپیل کنندہ نے دعویٰ کیا کہ مذکورہ منتقلی ایکٹ کی دفعہ 25 ایف ایف کے تحت مکمل طور پر درست اور جائز ہے۔ ٹریبونل کے سامنے فریقین کی طرف سے کچھ دیگر درخواستیں اٹھائی گئیں اور ان پر اس نے غور کیا ہے، لیکن موجودہ اپیل کے مقصد کے لیے ان کا حوالہ دینا ضروری نہیں ہے، کیونکہ اپیل کنندہ کی جانب سے مسٹر سیتلوادی کی طرف سے ہمارے سامنے جو واحد نقطہ اٹھایا گیا ہے وہ ٹریبونل کے اس نتیجے کے سلسلے میں ہے کہ دفعہ 25 ایف ایف موجودہ کیس پر لا گنہیں ہوتا ہے۔

آر ایس مددورام اینڈ سنز، اور آر ایس مددورام اینڈ سنز (ایجنسیاں) (پی) لمیٹڈ اس تنازعہ میں ملوث دو ادارے ہیں۔ پہلا ایک مشترکہ

ہندو خاندان کے ارکین پر مشتمل فرم ہے اور دوسرا نہ کورہ ارکین کی تشکیل کردہ کمپنی ہے۔ یہ فرم یکم اپریل 1946 سے وجود میں ہے جبکہ کمپنی 29 اگست 1961 کو وجود میں آئی۔ فرم کا صدر دفتر دہرا دوں میں ہے اور یہ دہلی، نئی دہلی، مسوری اور امرتسر میں شاخیں چلاتی ہے۔ یہ فرم او بی تی (پرائیویٹ) لمبیڈ مرزا پور کامن ویلتھ ٹرسٹ لمبیڈ کالی کٹ، اور یونا لمبیڈ کافی سپلائی کمپنی لمبیڈ کو لمبیڈ کے فروخت کرنے والے نمائندوں کے طور پر کام کرتی ہے۔ یہ سرکاری ٹھیکیاں اروں کے ساتھ ساتھ ایگن ملزکمپنی لمبیڈ کا پور کے اسٹاکسٹ کے طور پر بھی کام کرتا ہے۔ وہ 57 ملاز میں جن کی فرم سے کمپنی میں منتقلی نے موجودہ تنازعہ کو جنم دیا ہے، اصل میں فرم کے ذریعہ ملازم تھے۔ فرم کے مسٹروں پر 92 ملاز میں کو داخل کیا گیا۔ ان میں سے 57 کو فرم نے دونوں اداروں کے درمیان معابدے کے نتیجے میں کمپنی کو منتقل کیا ہے۔ کمپنی کو ایک علیحدہ اور مختلف ادارے کے طور پر تشکیل دیا گیا تھا، اور اس کے میمورنڈم اور آرڈر لیکل آف ایسوی ایشن کے مطابق اور اس کے درمیان معابدے کے مطابق، اس نے 15 ستمبر 1961 سے مذکورہ خورde کار و بار میں فرم کے ذریعہ ملازم عملے کے ساتھ مل کر فرم کا خورde کار و بار سنبھال لیا ہے۔ معابدے سے پتہ چلتا ہے کہ جب کمپنی کے ذریعہ عملے کو فرم سے سنبھال لیا گیا تھا، تو عملے کو خدمات کے تسلسل کی ضمانت دی گئی تھی اور اقتدار سنبھالنے سے پہلے ان کے ذریعہ حاصل کردہ خدمات کے شرائط و ضوابط بھی متاثر نہیں ہوئے تھے۔

اپیل کنندہ کا دعویٰ ہے کہ وہ خورde کار و بار کے حوالے سے فرم کے مفاد میں جانشین ہے جو کہ فرم کے ذریعہ چلانے جانے والے کار و باروں میں سے ایک تھا، اور اس کا استدلال ہے کہ چونکہ دفعہ 25 ایف ایف کی شق کے ذریعے مقرر کردہ شرائط کی تعییں کی گئی ہے، اس لیے جواب دہنگان کی طرف سے کی گئی شکایت کہ زیر بحث 57 کارکنوں کی منتقلی بلا جواز ہے، کو برقرار نہیں رکھا جا سکتا۔ دوسری طرف، جواب دہنگان کا کہنا ہے کہ دفعہ 25 ایف ایف ان کے معاملے پر لا گونہ نہیں ہے، کیونکہ ادارے کی ملکیت یا انتظام کو فرم نے مذکورہ دفعہ کے معنی میں کمپنی کو منتقل نہیں کیا ہے۔ اگر مذکورہ دفعہ لا گونہ ہوتا ہے، تو اس شرط کی دفعات کو لا گو کرنے کی کوئی گنجائش نہیں ہے۔ ٹریبونل نے مدعیہ ان کی طرف سے اٹھائی گئی عرضی کو برقرار رکھا ہے، اور مسٹر سیتلو اڈ کا دعویٰ ہے کہ ٹریبونل کا نتیجہ ایکٹ کے دفعہ 25 ایف ایف کی غلط فہمی پر مبنی ہے۔

اس نتے سے نہیں سے پہلے، 57 ملاز میں کی منتقلی سے پہلے کے متعلقہ حقائق کا حوالہ دینا مفید ہوگا۔ ایسا معلوم ہوتا ہے کہ 14 ستمبر 1961 کو منتقل کرنے والے اور منتقلی کرنے والے کے درمیان معابدہ ہوا تھا جس کے نتیجے میں منتقلی کرنے والے کے ذریعہ لگائے گئے ملاز میں کو منتقل کرنے والی کمپنی میں منتقل کر دیا گیا تھا۔ اس معابدے میں یہ شرط عائد کی گئی تھی کہ مذکورہ کارکنوں کی خدمت میں منتقلی کی وجہ سے خل نہیں پڑے گا، کہ مذکورہ کارکنوں پر لا گو سروس کے شرائط و ضوابط منتقلی سے فوراً پہلے ان پر لا گو ہونے والے شرائط سے کم سازگار نہیں ہوں گے، اور یہ کہ منتقلی کا تعلق کارکنوں کو ان کی چھٹکارے کی صورت میں معاوضہ ادا کرنے کا ذمہ دار ہوگا، اس بنیاد پر کہ ان کی خدمت مسلسل رہی تھی اور منتقلی سے رکاوٹ نہیں آئی تھی۔

15 ستمبر 1961 کو فرم اور کمپنی کے درمیان ایک اور معابدہ طے پایا، جس کے نتیجے میں کمپنی نے اس فرم کے زیر انتظام اب تک کا پورا خورde کار و بار اپنے قبضے میں لے لیا۔ مذکورہ معابدے کی شق 2 سے 5 دیگر شرائط و ضوابط فراہم کرتی ہیں جن کے تحت خورde کار و بار کی منتقلی فرم اور کمپنی کے درمیان ہوئی تھی۔

اس طرح فرم اور کمپنی کے درمیان یہ لین دین مکمل ہونے کے بعد، زیر بحث کارکنوں کو نوٹس جاری کیا گیا جس میں انہیں مطلع کیا گیا کہ منتقلی کے نتیجے میں ان کی خدمات منتقلی کمپنی اپنے قبضے میں لے لے گی۔ ان کارکنوں کو بتایا گیا کہ ان کی سروں کی لمبائی کا حساب لگانے میں منتقلی فرم کے ساتھ ان کی سروں کی مدت کو منظر رکھا جائے گا۔ انہیں یہ بھی بتایا گیا کہ اگر ان میں سے کوئی منتقلی کمپنی کے ساتھ کام نہیں کرنا چاہتا ہے تو وہ نوٹس موصول ہونے کے تین دن کے اندر مذکورہ کمپنی کو مطلع کریں جس کے بعد ان کے قانونی واجبات ادا کیے جائیں گے۔

جن وجوہات کو صحبت کیا آسان نہیں ہے، اپیل کنندہ کے ملازمین کی نمائندگی کرنے والی مدعیٰ علیہ یونین نے اس نوٹس کا سازگار جواب نہیں دیا اور مدعیٰ علیہ اور اپیل کنندہ کے درمیان ہونے والے خط و کتابت سے ظاہر ہوتا ہے کہ کارکن منتقلی کمپنی کے ملازمین کے طور پر سلوک کرنے کے لیے تیار نہیں تھے۔ ایسا لگتا ہے کہ وہ خود کاروبار کا کام کرنے کے لیے تیار تھے جو کمپنی کو منتقل کر دیا گیا تھا، لیکن وہ منتقلی فرم کے ملازمین کی حیثیت سے مستبردار ہونے کے لیے تیار نہیں تھے۔ مصالحت کی کوششیں کی گئیں، لیکن فریقین کے درمیان اختلافات حل نہیں ہو سکے، اور اس لیے، معاملہ بالآخر اس کے فیصلے کے لیے صنعتی ٹریبونل کے پاس گیا۔ اس طرح ہمارے فیصلے کے لیے جو واحد سوال پیدا ہوتا ہے وہ یہ ہے کہ کیا دفعہ 25 ایف ایف اور اس کی شق موجودہ معاملے پر لا گو ہوتی ہے۔

ایکٹ کا دفعہ 25 ایف ایف فرائم کرتا ہے، دوسرا باتوں کے ساتھ، کہ جہاں کسی معابدے کی ملکیت یا انتظام کو منتقل کیا جاتا ہے، چاہے معابدے کے ذریعے ہو یا قانون کے عمل کے ذریعے، اس انڈر ٹریکنگ کے سلسلے میں آجر سے نئے آجر کو، ہر وہ کارکن جو ٹیکسٹ کو پورا کرتا ہے۔ اس دفعہ میں تجویز کردہ دفعہ 25 ایف ایف کی دفعات کے مطابق نوٹس اور معاوضے کا حقدار ہو گا گویا مزدور کی چھانٹی کی گئی تھی۔ اس شق سے پتہ چلتا ہے کہ اس کے زیر غور زمرے کے تحت آنے والے کارکنان چھانٹی کے معاوضے کا دعویٰ کرنے کے حقدار ہیں اگر وہ عہدہ جس کی وہ خدمت کر رہے تھے اور جس کے ذریعے وہ ملازمت کر رہے تھے اس کی منتقلی ہو جاتی ہے۔ قانون میں اس طرح کی منتقلی کو مذکورہ ورکرز کی چھانٹی کے متراffن سمجھا جاتا ہے اور اسی بنیاد پر سیکشن 25 ایف ایف ورکرز کو معاوضے کا دعویٰ کرنے کا حق دیتا ہے۔

تاہم، اس دفعہ میں ایک شرط ہے جو شرط کے تحت آنے والے معاملات کے سلسلے میں اس کے عمل کو غارج کرتی ہے۔ اصل میں، شرط یہ بتاتی ہے کہ منتقلی پر معاوضے کی ادائیگی کے بارے میں شق لا گو نہیں ہو گی جہاں منتقلی کے باوجود، کارکنوں کی خدمت میں خلل نہیں پڑا ہے۔ منتقلی کے بعد سروں کے شرائط و ضوابط کم سازگار نہیں ہیں جب وہ اس طرح کی منتقلی سے پہلے تھے، اور منتقلی کرنے والا منتقلی کی شرائط کے تحت پابند ہے کہ وہ کارکنوں کو ان کی چھٹکارے کی صورت میں معاوضہ ادا کرے، اس بنیاد پر کہ ان کی سروں مسلسل رہی تھی اور منتقلی سے رکاوٹ نہیں آئی تھی۔ اس لیے شرط سے پتہ چلتا ہے کہ جہاں منتقلی ملازمین کی شرائط و ضوابط کو متناہی نہیں کرتی ہے، ان کی خدمت کی مدت میں خلل نہیں ڈالتی ہے اور انہیں معاوضے کی ادائیگی کی ضمانت دیتی ہے، اگر ان کی مسلسل ملازمت کی بنیاد پر چھٹکارا دی گئی تھی، تو ایکٹ کی دفعہ 25 ایف ایف لا گو نہیں ہو گی اور متعلقہ کارکن محض منتقلی کی وجہ سے معاوضے کا دعویٰ کرنے کے حقدار نہیں ہوں گے۔ یہ عام بنیاد ہے کہ اس معاملے میں شق (اے) (بی) اور (سی) کے ذریعہ مقرر کردہ تین شرائط مطمئن ہیں اور اس لیے، اگر دفعہ 25 ایف ایف لا گو ہوتی ہے، تو اس میں کوئی شک نہیں ہو سکتا کہ اپیل کنندہ یہ دعویٰ کرنے میں جائز ہو گا کہ منتقلی درست تھی اور 57 ملازمین مذکورہ منتقلی کی کوئی شکایت نہیں کر سکتے۔ تاہم سوال یہ ہے کہ کیا دفعہ 25 ایف ایف بالکل لا گو ہوتا ہے؟

یہ دیکھا جائے گا کہ دفعہ 25 ایف ایف کی درخواست کے لیے پہلی اور اہم شرط یہ ہے کہ کسی ادارے کی ملکیت یا انتظام اس ادارے کے سلسلے میں آجر سے نئے آجر کو منتقل کیا جائے۔ دفعہ جس چیز پر غور کرتا ہے وہ یہ ہے کہ یا تو کسی ادارے کی ملکیت یا انتظام کو منتقل کیا جانا چاہیے۔ عام طور پر اس کا مطلب یہ ہوگا کہ سیشن 25 ایف ایف کے عمل میں آنے سے پہلے پورے ادارے کی ملکیت یا انتظام کو منتقل کر دیا جانا چاہیے۔ اگر کوئی ادارہ ایک کاروبار کرتا ہے، تو عام طور پر یہ تصور کرنا مشکل ہوگا کہ اس کی ملکیت یا انتظام کو جزوی طور پر دفعہ 25 ایف ایف کے اطلاق کے منتقل کیا جاسکتا ہے۔ کسی صنعتی ادارے کے ذریعے چلا جانے والا کاروبار عام طور پر ایک مربوط کاروبار ہوتا ہے اور اگرچہ یہ مختلف شاخوں یا مکموں پر مشتمل ہو سکتا ہے لیکن وہ عام طور پر ایک دوسرے سے جڑے ہوتے ہیں تاکہ ایک مکمل کاروبار تشكیل پائے۔ ایسی صورت میں، دفعہ 25 ایف ایف لا گونہیں ہوگا اگر معاهدے کے ذریعے چلا جانے والے کاروبار کے کسی ملکے یا شاخ کے حوالے سے منتقلی کی جاتی ہے اور کارکن یہ دعویٰ کرنے کے حقدار ہوں گے کہ اس طرح کی جزوی منتقلی ایکٹ کے دفعہ 25 ایف ایف کے دائرہ کار سے باہر ہے۔

یہ یونٹ کیا جائے گا کہ دفعہ 25FF کے اطلاق کے لیے پہلی اور اہم شرط یہ ہے کہ کسی انڈر ٹینکنگ کی ملکیت یا انتظام آجر سے اس معاهدے کے سلسلے میں نئے آجر کو منتقل کر دیا جائے۔ دفعہ جس چیز پر غور کرتا ہے وہ یہ ہے کہ یا تو ملکیت یا معاهدے کا انتظام منتقل کیا جانا چاہیے؛ عام طور پر اس کا مطلب یہ ہوگا کہ دفعہ 25FF کے عمل میں آنے سے پہلے ملکیت یا پورے معاهدے کی انتظامیہ کو منتقل کر دیا جانا چاہیے۔ اگر کوئی معاهدے ایک کاروبار چلاتا ہے، تو عام طور پر یہ تصور کرنا مشکل ہوگا کہ دفعہ 25FF کے اطلاق کے لیے اس کی ملکیت یا انتظام کو جزوی طور پر منتقل کیا جاسکتا ہے۔ ایک صنعتی معاهدے کے ذریعے کیا جانے والا کاروبار عام طور پر ایک مربوط کاروبار ہوتا ہے اور اگرچہ یہ مختلف شاخوں یا مکموں پر مشتمل ہو سکتا ہے وہ عام طور پر ایک دوسرے کے ساتھ جڑے ہوئے ہوں گے تاکہ ایک پورے کاروبار کی تشكیل ہو۔ ایسی صورت میں، سیشن 25 ایف ایف لا گونہیں ہوگا اگر معاهدے کے ذریعے چلا جانے والے کاروبار کے کسی ملکے یا برائج کے حوالے سے منتقلی کی جاتی ہے اور کارکنان یہ دعویٰ کرنے کے حقدار ہوں گے کہ اس طرح کی جزوی منتقلی دفعہ 25 ایف ایف کے دائرہ کار سے باہر ہے۔

لیکن جہاں ادارہ ایک ہی جگہ یا جگہوں پر کئی متعلقہ کاروبار چلاتا ہے، وہاں مختلف تحفظات عمل میں آئیں گے۔ موجودہ معاملے میں، منتقلی فرم کے زیر انتظام کاروبار کے تمام مکموں کے حوالے سے ملازمین کی فہرست دکھانے والا مسٹر روول عام تھا۔ یہ متنازع نہیں ہے کہ تمام ملازمین کے لیے سروں کے شرائط و ضوابط یکساں تھے اور سب سے اہم حقیقت یہ ہے کہ ملازمین کو منتقلی فرم کے زیر انتظام ایک ملکے سے دوسرے ملکے میں منتقل کیا جاسکتا تھا، حالانکہ منتقلی کاروبار کی کئی شاخیں چلاتا تھا جو کم و بیش نسلک ہوتی ہیں، ملازمین کی خدمات کسی ایک کاروبار تک محدود نہیں تھیں، بلکہ وہ ایک برائج سے دوسری برائج میں منتقل ہونے کے ذمہ دار تھے۔ بوس کی ادائیگی میں تمام ملازمین کو ایک یونٹ سمجھا جاتا تھا اور اس طرح روزگار کا اتحاد اور سروں کی شرائط و ضوابط کی شناخت دونوں موجود تھیں۔ درحقیقت، یہ خالصتاً ایک حداثتی بات ہے کہ وہ 57 کارکن جن کی منتقلی سے ہم موجودہ اپیل میں متعلق ہیں، خورده کاروبار میں مصروف تھے جو فرم اور کمپنی کے درمیان منتقلی کا موضوع تھا۔ ان 57 ملازمین کو صرف خورده کاروبار کے مقصد کے لیے مقرر نہیں کیا گیا تھا بلکہ وہ محض حداثتی طور پر خورده کاروبار کے انجمن تھے۔ ان حالات میں، ہمیں مسٹر سینٹلاؤ اد کی اس دلیل کو قبول کرنا بہت مشکل معلوم ہوتا ہے کہ چونکہ خورده کاروبار کی اپنی ایک شناخت ہوتی ہے اس لیے اسے فرم کے ذریعے چلا جانے والے ایک آزاد اور الگ کاروبار کے طور پر سمجھا جانا چاہیے اور

اس طرح، منتقلی کو سمجھا جانا چاہیے۔ دفعہ 25 ایف ایف کے مقصد کے لیے منتقلی فرم کے مفاد میں کمپنی کو جانشین کے طور پر تشکیل دیا۔ جیسا کہ دیگر صنعتی معاملات میں ہوتا ہے، اسی طرح اس سوال پر بھی کوئی واضح یا عمومی تجویز پیش کرنا مشکل ہو گا۔ زیر بحث منتقلی دفعہ 25 ایف ایف کی دفعات کو راغب کرتی ہے یا نہیں اس کا تعین ہر معاملے کے حالات کی روشنی میں کیا جانا چاہیے۔ اس بات پر زور دینا شاید ہی ضروری ہے کہ مسئلے سے نہیں میں، جس صنعتی نیصلے پر غور کرنا چاہیے وہ مادے کا معاملہ ہے نہ کہ شکل کا۔ جیسا کہ اس عدالت نے انا کا پلا کوآ پریٹوا یگریکچرل اینڈ صنعتی سوسائٹی بمقابلہ ورک مین اور دیگر (1) میں مشاہدہ کیا ہے کہ آیا دفعہ 25 ایف ایف کو راغب کرنے کے لیے کوئی منتقلی کی گئی ہے، یہ سوال بالآخر تمام متعلقہ عوامل کی تشخیص پر منحصر ہونا چاہیے اور اس کا جواب ان میں سے کسی ایک کو غالب یا حتیٰ اہمیت کے طور پر مان کر نہیں دیا جاسکتا۔ موجودہ معاملے میں متعلقہ حقائق کو مذکور رکھتے ہوئے، ہم مطمئن ہیں کہ اپیل کنندہ فرم کے مفاد میں جانشین ہونے کا دعویٰ نہیں کر سکتا تا کہ ایکٹ کے دفعہ 25 ایف ایف کی دفعات کو راغب کیا جاسکے۔ وہ منتقلی جس پر فرم نے اپیل کنندہ کے حق میں اثر ڈالا ہے، ہماری رائے میں، کسی معاہدے کی ملکیت یا انتظام کی منتقلی کے مترادف نہیں ہے اور اس لیے ٹریبونل اس دفعہ 25 ایف ایف کو برقرار رکھنے میں درست تھا اور اس کی شق موجودہ معاملے پر لا گونہ نہیں ہوتی تھی۔

نتیجہ یہ ہے کہ اپیل ناکام ہو جاتی ہے اور اخراجات کے ساتھ مسترد کر دی جاتی ہے۔

اپیل مسترد کر دی گئی۔